

Interculturalité et soins

Croyances, Paroles, Secrets...

**Le vendredi 29
Novembre 2013**

Centre Social du C.H.
Le Vinatier (Bron)



PROGRAMME

- 9h 00 : Accueil
- 9h 30 : **Allocutions d'ouverture** par Mr Hubert MEUNIER, Directeur du CH Le Vinatier et Mme Marie-France HUGUET, Directrice des Instituts
- 9h 45 : Dr. Bernadette GELAS-AMPLE, Psychiatre : « *Silence, on tourne...* »
- 10h 15 : Me Gilles DEVERS, Avocat : « *Quelle intimité ? Comment défendre l'intime ?* »

10h 45-11h 15 : Pause

- 11h 15 : Fabienne DOIRET, Cadre Supérieur de Santé : « *Interculturalité et pédiatrie : un dialogue à trois.....* »
- 11h 45 : Marie-Chantal DURIER, Béatrice PEREL (Formatrices IFSI) et étudiants : « *La dimension culturelle dans la formation des étudiants infirmiers à l'IFSI du Vinatier* »

12h 15-14h : Déjeuner libre

- 14h : Luc ANDRIEUX, Philosophe : « *Tact dans le soin comme moment de construction d'une zone d'intercompréhension mutuelle* »
- 14h 30 : Laure MARMILLOUD, Infirmière et Philosophe : « *La langue maternelle en contexte de fin de vie* »
- 15h : Table ronde : « *Dire la vérité, comprendre la vérité* »

Dr. Halima ZEROUG-VIAL, Psychiatre

Martine SAILLANT, Cadre Supérieur de Santé et Marylène MERLE, Cadre de santé

Bénédicte BRACONNAY, Orthophoniste

Gimena PEREZ-CARABALLO, Doctorante en Psychologie

Modérateur : Denis POIZAT, Maître de Conférences, Directeur de l'ISPEF (Lyon2)

- 16h 30 : Clôture : Jean-Philippe GARCIA, Formateur IFCS

BIBLIOGRAPHIE : INTERCULTURALITÉ ET SOINS

Articles :

- Andrieux, L. (2011). **Souillure corporelle et rites de purification**. *Soins aides soignantes*, (41), 20-21.
- Andrieux, L. (2009). **La symbolique culturelle et religieuse du sang et les pratiques de soins**. *Soins aides soignantes*, (31), 24-25.
- Andrieux, L. (2008). **La prise en charge de la douleur selon les modèles culturels**. *Soins aides soignantes*, (23), 24-25.
- Antoni, M., & Frot, N. (2004). **Communiquer avec des patients de culture différente**. *Soins*, (686 cahier 1), 27-29.
- Aubert, AE. (2008). **La transformation du côté du thérapeute comme préalable au changement du patient en situation transculturelle**. *Pratiques psychologiques*, 14(1), 67-78.
- Bellabes, M., Borschnek, M., Bouazouz, H., Chiri, C., Csinidis, C., Daubie, P..., Sambati, L. (2004). **L'approche culturelle des soins**. *Soins*, (686 cahier 1), 30-34.
- Cordon, C., & Andrieux, L. (2008). **Approche socioculturelle de la pudeur**. *Soins aides soignantes*, (25), 14-15.
- Debout, C. (2013). **Recherche en soins infirmiers : ethnonursing, articuler culture, santé et soins**. *Soins*, (773), 55-59.
- Dein, S., & Kalpana, T. (2002). **Dire ou ne pas dire**. *European journal of palliative care*, 9(5), 209-212.
- Devers, G. (2011). **Islam, laïcité... quelles possibilités ?** *Objectif soins*, (196), 13-15.
- Devers, G., Benhida, C., Gaudillere, C., Pourquoi, AL., Abadou, Y., & Coutarel, E. (2011). **La laïcité à l'hôpital public [dossier]**. *Droit déontologie & soin*, 11(2), 147-188.
- Devers, G. (2007). **La liberté de religion à l'hôpital**. *Objectif soins*, (154), 9-11.
- Durier, MC., Pérel, B., George, Y., Saillant, M., Régnier, J., Brialon, T.,..., Martin, V. (2013). **Le modèle PTT/ IENE. Améliorer la compétence culturelle : un projet européen**. *Krankenpflege soins infirmiers*, (1), 64-67.
- Durier, MC., Pérel, B., George, Y., Saillant, M., Régnier, J., Brialon, T.,..., Martin, V. (2012). **Pour un développement de la compétence culturelle**. *Objectif Soins*, (211), 42-46.
- Geny, M., Le Goff, G., Zeroug Vial, H., & Vignal, M. (2012). **Pour une prise en charge collective de la vulnérabilité psychique des personnes en quête d'asile**. *Rhizome*, (45), 59-61.
- Guimelchain Bonnet, M. (2008). **Soins et cultures [dossier]**. *Aide-soignante*, (97), 11-20.
- Heron, M. (2010). **La dimension culturelle dans les situations de soins [dossier]**. *Soins*, (747), 15-39

Heron, M. (2010). **Accompagner les patients de cultures différentes. Communiquer en situation trans-culturelle 3-6 [fiche].** *Soins aide soignante*, (34), 29-30.

Hunt, E., & Muray, K. (2009). **Compétence culturelle dans les soins, au service de l'atténuation des stéréotypes et des préjugés.** *Perspective soignante*, (34), 108-119.

Le Sommer Père, M., & Parizeau, MH. (2011). **La gériatrie à l'épreuve de l'interculturalité : histoire de cas et réflexions éthiques.** *Perspective soignante*, (40), 119-136.

Marmilloud, L. (2012). **Quelle culture pour le soin dans la proximité de la mort ?** *JALMALV*, (109), 11-22.

Meddour, S. (2005). **Soin et respect des croyances ou comment soigner le corps dans le respect des âmes.** *Droit déontologie & soin*, 5(2), 148-182.

Michon, F. (2013). **La langue dans les soins [dossier].** *Soins*, (773), 23-54.

Moisseeff, M. (2003). **Un point de vue d'ethnologue sur le secret.** *Revue Française de psychiatrie et de psychologie médicale*, VII(66), 15-21.

Nathan, T., Gransard, C., & Theodore, F. (2010). **Ethnopsychiatrie [dossier].** *Santé mentale*, (145), 21-74.

Pourre, B. (2008). **L'ethnopsychiatrie : une ouverture à l'altérité.** *Krankenpflege soins infirmiers*, (4), 50-54.

Radjack, R., Baubet, T., El Hage, W., Taieb, O., & Moro, MR. (2012). **Peut-on objectiver et éviter les erreurs diagnostiques en situation transculturelle ?** *Annales médico psychologiques*, 170(8), 591-595.

Soleymani, D. (2012). **L'interculturalité en soins et son management.** *La revue hospitalière de France*, (547), 54-57.

Sourou, B. (2011). **Le cadre de santé « intégrateur pluraliste ».** *Soins cadres*, (80), 14-19.

Ouvrages :

Bennett, MJ. (1993). Towards a developmental model of intercultural sensitivity, In RM., Paige (dir), **Education for the Intercultural Experience** (pp. 21-71). Yarmouth, ME : Intercultural Press.

Bouzniah, S., & Lewertowski, C. (2013). **Quand les esprits viennent aux médecins : 7 récits pour soigner.** Paris : In presse.

Gatignol, P., & Topouzkhianian, S. (2012). **Bilinguisme et biculture : nouveaux défis ?** Isbergues : Ortho édition.

Leininger, M., & McFarland, MR. (2002). **Transcultural nursing : concepts, theories, research & practices.** (3 ed.). New-York : McGraw-Hill.

Levy, I. (2008). **Soins, cultures et croyances : guide pratique des rites, cultures et religions à l'usage des personnels de santé et des acteurs sociaux.** Paris : ESTEM.

Nathan, T. (2009). **L'influence qui guérit.** Paris : Odile Jacob.

Tison, B. (2013). **Prises en charge psychothérapeutiques face aux cultures et traditions d'ailleurs.** Issy-les-Moulineaux : Elsevier Masson.